



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of July 18 - 24, 2010 ❖ 8th Sunday after Pentecost ❖ Tone 7
Holy Fathers of the First Six Ecumenical Councils ❖ New-martyrs, Grand Duchess
Elizabeth & the Nun Barbara*

SCRIPTURE READINGS

1 Cor. 1:10-18 & Heb. 13:7-16

BRETHREN: I plead with you, by the name of our Lord Jesus Christ, that you all speak the same thing, and that there be no divisions among you, but that you be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment. For it has been declared to me concerning you, my brethren, by those of Chloe's household, that there are contentions among you. Now I say this, that each of you says, "I am of Paul," or "I am of Apollos," or "I am of Cephas," or "I am of Christ." Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? I thank God that I baptized none of you except Crispus and Gaius, lest anyone should say that I had baptized in my own name. Yes, I also baptized the household of Stephanas. Besides, I do not know whether I baptized any other. For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not with wisdom of words, lest the cross of Christ should be made of no effect. For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.

BRETHREN: Remember those who rule over you, who have spoken the word of God to you, whose faith follow, considering the outcome of their conduct. Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever. Do not be carried about with various and strange doctrines. For it is good that the heart be established by grace, not with foods which have not profited those who have been occupied with them. We have an altar from which those who serve the tabernacle have no right to eat. For the bodies of those animals, whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin, are burned outside the camp. Therefore Jesus

also, that He might sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. For here we have no continuing city, but we seek the one to come. Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.

Matt. 14:14-22

AT THAT TIME: when Jesus went ashore He saw a great multitude; and He was moved with compassion for them, and healed their sick. When it was evening, His disciples came to Him, saying, "This is a deserted place, and the hour is already late. Send the multitudes away, that they may go into the villages and buy themselves food." But Jesus said to them, "They do not need to go away. You give them something to eat." And they said to Him, "We have here only five loaves and two fish." He said, "Bring them here to Me." And He commanded the multitude to sit down on the grass, and took the five loaves and the two fishes; and looking up to Heaven, He blessed and broke the loaves and gave them to His disciples, and the disciples to the multitude. And they all ate and were filled. And they took up the fragments that remained, twelve baskets full. And those who had eaten were about five thousand men, besides women and children. And straightway Jesus constrained His disciples to get into a boat and to go before Him unto the other side, while He sent the multitudes away.

& John 17:1-13

DAILY READINGS:

July 19th

1 Cor. 11:31-12:6

Matt. 18:1-11

July 20th

1 Cor. 12:12-26

Matt. 18:18-22; 19:1-2, 13-15

July 21st

1 Cor. 13:4-14:5

Matt. 20:1-16

July 22nd

1 Cor. 14:6-19

Matt. 20:17-28

July 23rd

1 Cor. 14:26-40

Matt. 21:12-14, 17-20

July 24th

Rom. 14:6-9

Matt. 15:32-39

Weekly Calendar

Sunday, July 18th

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour -

Thursday, July 22nd

Visitation: Walnut Hill

9:30 a.m.

Saturday, July 24th

Baptism of Michael Ahern
10:00 a.m.

Vespers 5:00 p.m.

Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 18th

Greeter: Mat. Melanie

Cleaning: Wagner/Delaney

Coffee: Wagner/Polzun

Sunday July 25th

Greeter: Mat. Melanie

Cleaning: Smilo's

Coffee: Cabrera

Parish Figures

Collection: \$ 2,125

YTD: \$ 65,882 [83.1%]

YTD Goal: \$ 79,296.00

(28 wks) [\$ 2832.00/wk]



Join Today!!
100 PLUS CLUB
Collected: \$1700

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwanik@hotmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

◆ **UCONN Football:** It may seem early for Husky Football but the time has come to order tickets for our Tailgate party at Rentschler Field. We will be going to the Saturday, September 11th game against Texas Southern University. Please see Matushka Melanie at coffee hour if you want tickets. We need a count and then \$\$ so that early in August we can buy tickets.

◆ **Stewardship:** We have completed the first half of 2010 and have come to the "summer slowdown". As you can see from the figures on the front, our contributions are behind by almost 17% of what is needed to meet our expenses. Soon everyone will be getting their 1/2 year statements. Look them over carefully, for discrepancies, but also to make sure you are at 100% of your pledge.

◆ **Summer reading?: Church Building Renovation Book Sale** - Everyone can help by donating their books and/or purchasing books (Cost is \$1 Hardcover - \$0.50 Paperback). Here's how it works, the books will be on the wall shelf downstairs to the left of the church store (close to the ladies room).

56 2010
19.476
2.36
18
AND
12.476
18

"For the sick and suffering"

George Liwen
Megan Bartos

John Steffick
Vera Luzetti

Anthony Bichun

Archpriest Michael Mihalick (MS -
Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints,
Hartford)

Deacon John Zarras (cancer - Christ the
Savior, Southbury)

John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew
of Ann Myszka)

Judy Flood (Sister-in-Law of
Rosemary Delaney)

Joan Anderson (Sister-in-Law of
Rosemary Delaney)

Ria Coleman (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Thomas Prince (Cousin of John Delaney)

Joyce Prince (Cousin of John Delaney)

Rosario Sarcia (Father-in-Law of
Kevin Delaney)

Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)
Tasha Lucas (Daughter-in-law of Ruth Lucas)
Stanley Bartos (Father of David Bartos)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)
Donald Rotenberg (Physician of

Margaret Wagner)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
child Isabelle Negron (Friend of

Larissa Rembisz)
Eileen Holler (Grandmother of

Andrew Bobik)
John Buckeye (Fr. David's SVS schoolmate)

Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

in need of our prayers:

Lydia Dorsey

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

**HEWLY
DISPARTSD:**

Alla Wheeler [June 23] (wife of Prdn. Eric Wheeler)

Walter Tynik [July 8]

Francis Mazzarella [July 15] (Cousin of Marie Shimchick)



◆ Greeters, Cleaners & Coffee Hour

Hosting: The list for cleaners, by weeks, for the summer months is posted on the bulletin board. We have **3** open weeks in August. We need **a** Greeter for December to complete the second half of the year. Also, there are **5** open Sundays during the second half of 2010 for hosting Coffee Hour. Also, a reminder, Please take the trash down to the barrels next to the old rectory. Your stewardship of time and effort is greatly appreciated. PLEASE sign-up today!!



◆ The July monthly charity is for collection is for Ss. Cosmas & Damian Adult Home.



The Home, sponsored by the Orthodox Church in America and licensed by the Department of Health of the State of New York, is an adult care facility for the elderly committed to providing the highest quality of health and personal care services to its residents in an affordable and most cost-effective manner. Visit their web site at: www.sscosmasanddamian.org Please be generous in supporting this worthy organization by using the envelope provided in your monthly mailing!

◆ Men's Club Lotto -

98 Betty Beck

Support the Men's Club
Church Improvement Fund!!

All proceeds will go to the
church for renovations!

◆ Future Dates:

Thursday, August 5th, 6:30 p.m. - Festal Vespers Liturgy & blessing of fruit for Transfiguration followed by 'Pot Luck' supper.

Saturday & Sunday, August 13th & 14th - Dormition of the Theotokos. Great Vespers w/ Litya & blessing of flowers on Saturday. Festal Divine Liturgy on Sunday.

Sunday, August 22nd - Men's Club Golf outing.

Monday, August 30th, 7:00 p.m. - Parish Council meeting.

Tuesday & Wednesday, Sept. 7th & 8th - Nativity of the Theotokos, Parish Feast @ St. Mary's Ukrainian Church
Saturday, Sept. 11th - Tailgating and UConn Football

Saturday, Sept. 18th, 9am-3pm - Tag Sale & Food Festival @ HTOC